

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
**Helyben:** Vidéken:  
 Egy óra. . . . . I kor. Egy óra. . . . . I kor. 50 fill.  
 Negyedévre 3 . . . . . Negyedévre 4 . . . . . 50 .

Felelős szerkesztő:  
**Dr. HEGEDŰS LORÁNT.**  
 Kiadók és laptulajdonosok:  
**HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
 Piacz-utca 49. szám.

## A HÁBORU

### Megfordult a hadiszerencse Szerbia fenyegetőzései

Három nagyfontosságú esemény történt a tegnapi és a mai nap folyamán. Az egyik röviden arról szól, hogy a csatáldzsai vonal mentén folyó döntő harcoknál a törökök hadiszerencséje megfordult s döntő győzelmet arattak a szövetséges államok legvitézesebb hadseregén, a bolgár hadseregen. A másik pedig Szerbia fenyegetődzéséről ad hírt. E két nagyjelentőségű hír mellett egészen eltörpül a harmadik, hogy a kolera ugy a török, mint a bolgár hadseregben egyformán szedi áldozatait.

Amint e három jelentésből is látszik, a tegnapi nap nemcsak a szövetségesekre, hanem egész Európára nézve fekete nap volt. A szövetségesekre nézve a veszített csata miatt, Európára nézve pedig Szerbia fészkelődése miatt.

Szerbia ugyanis tegnap kereken kijelentette, hogy semmi körülmények között nem fog a szabad utról és a tengeri kikötőről — melyet véren szerzett — lemondani és mindent megtesz, hogy ez birtokában maradjon. Így szól a rövid távirati tudósítás s

a többi, az elkövetkezendőket mindenki könnyen elgondolhatja. Ezen kijelentésre a monarchia válasza nem lehet más, mint megtenni az előkészületeket, hogy ha Szerbia megteszi az első lépéseket, azonnal szemközt álljon a monarchia fenyegető haderejével.

A legutóbbi eseményekről a következő táviratok számolnak be:

#### IDEGEN KATONÁK PARTRASZÁLLÁSA.

Konstantinápoly, november 18.

A nagykövetség tanácskozása elhatározta, hogy ma reggel félöt órakor matrózcsapatokat szállít partra.

Konstantinápoly, november 18.

Ma reggel óta Perában is távol ágyudörgést hallani. Azt hiszik, hogy Hademkőjnél innen csata van folyamatba. Tekintettel a helyzetre a nagykövetség a diplomáciai kar doyenjánál, Pallavicini örgróf osztrák-magyar nagykövetnél együtt vannak és tanácskoznak a bolgárok Konstantinápolyba való bevonulása esetére való intézkedésekről.

#### IFJU TÖRÖKÖK ELFOGATÁSA.

Konstantinápoly, november 18.

A rendőrség az ifju-török-bizottság 50 tagja után kutat. A maig letartóztatottak között van Szulejman Nazif volt trapezunti váli, Abdullah Dzsevdet újságíró, Feik volt drinápolyi képviselő, Dzsundzsuz újságíró, Muhiddin, a Tanin főszerkesztője, fivére

Szusd, Fezli Nedzsik, a sajtóiroda jelenlegi főnöke és Dzsemel sajtóirodai munkatárs. Nazim dr. letartóztatása névhasználaton alapszik. Haladzian, Izmail és Babanzsde volt minisztereket keresi a rendőrség.

#### NAGY TÖRÖK GYŐZELEM.

Konstantinápoly, november 18.

A hadügyminiszteriumhoz tegnap a főhadiszállásról ez a jelentés érkezett: **Tizen-négy órán át vívott ütközet után a török sereg tegnap Csataldzsánál az egész vonalon döntő győzelmet aratott. Három bolgár zászlóaljat elfogtunk, sok ezer bolgár esett el, a sebesültek száma igen nagy. A török sereg most Kavakli felé nyomul előre.**

Magánjelentések úgy tudják, hogy a tegnapi döntő csatában 6800 bolgár esett hadifogságba, 40 bolgár ágyut zsákmányoltak a törökök és az északi szárny, amelynek Mahmud Muktar pasa a vezére, iszonyu pusztítást vitt végbe az ellenség sorai között. A török flotta ágyui hathatósan segítettek elő a százarföldi csapatokat. A győzelem hírére siettek megvinni a szultánnak, aki viszont rögtön értesítette a váratlan sikerről Juszuíf Izzedin trónörökösét és a barátságos nagyhatalmak, Ausztria-Magyarország, Németország és Anglia nagyköveteit.

#### A LEGNAGYOBB ELLENSÉG.

Konstantinápoly, november 18.

Hír szerint a bolgár hadseregben **nemcsak a kolera, hanem pestis is pusztít.** Attól

## LEGSZEBB KALAPOK FEKETÉNÉL.

### A fiumei kikötőben

Irtá és a Csokonai-kör vasárnapi ünnepi fölolvasó-ülésén előadta BAJA MIHÁLY amerikai ref. lelkész.

Allok a parton elmerengve.  
Ezer kép ölik a szemembe.  
Eltűnt vidékek, honi tájak  
Lelkembe szállnak.

Otthon már hó alatt a róna.  
Itt még javába nyit a róza:  
Kék Adria mosolyg előttem.  
Napfénybe szőtten.

Mégis didergő tél ez itten.  
Hogy idejussak, sose hittem!  
A vágyam is csak visszazárnyal  
Gyors tecskeszárnyal.

Ott van a nyár, ott van az élet.  
Ott akj meghalt is föléled:  
Ott minden kis rög ismerősünk:  
Az a mi földünk.

Hegyt, völgyt hamar bejárom  
S hogy átöleljen, egyre várom.  
Vádló porába leborulva  
Sóhajtok ujra.

S hol álmaidat szövögettem:  
Kivul a falu megettem:

Öreg szüléim könnye ária.  
Lelkem tusája . . .

Egy perc, az égbolt elsötétül.  
Komor, nagy gálya utra készül.  
És tüst öls bűg sebesebben . . .  
Az visz el engem! . . .

Baja Mihály.

### Ünnepi megnyitó

A debreceni Csokonai-kör ünnepi fölolvasó ülését ez idén Kenézy Gyula dr., a kör alelnöke nyitotta meg szónoki formában és értékes tartalommal egyformán nagyszabású megnyitóval:

Hölgyek és Urak!  
Tisztelt Hallgatóság!

Minden emberi munka eredménye mulandó. Az idő mindent megörlő hatalmának, a mindent homályba borító feledésnek csak egy áll ellen. Az emberben levő isteni szikrának, a szellemnek az alkotása. A híres egyiptomi gulák köveit szétmállasztia az idő. — Így ezek az ember szemében óriási építmények, építettöik nevével együtt belevesznek a sivatagba. Millió, meg millió ember verejtékes

munkája nyomtalanul eltűnik a föld színéről. Sőt lassanként az emberek emlékezetéből is.

Egy gondolatnak a megszületése, egy hangulatnak a megérzése olyan csekély kis munka, amelyet megmérni nem lehet. Elképzelni is nehéz. Mégis egy ilyen parányi munka nyomot, emléket hagy. Nemcsak, hogy dacol az idővel, feledéssel, hanem hatása, hatalma az idők folyamán mindig növekszik, sokszorosodik.

A nagy hadseregek, amelyeket a diadalmas Julius Caesar vezetett, elenyésztek. Az országok, amelyeket alapított, széthullottak, elmúltak. Diadalmi emlékei már-már elporladnak. Azonban az a könyvecske, amelyben a gall-hadjáratot leírta, ma is meg van. Sőt ma sokkal több ember ismeri, mint ismerte keletkezése korában. Ahová kard vitte el a római műveltséget, az onnan eltűnt. Ahova könyv viszi, ott megmarad. Sőt utabb művelődés forrása lesz.

A római birodalom elmúlt. Császárait, kényurait elfelejtették. De a rabszolga Aesopus meséi ma is ismeretesek. Ma is hirdetik az igazságot. Még pedig nemcsak egy birodalomban, hanem a föld egész kerekén. — A macedoniai Nagy Sándor világbirodalma eltűnt. De a Homér költeményei ma ismertebbek, becsültebbek, mint voltak az őket életre-keltő hatalmas birodalom idejében. — Pedig

tartanak, hogy a bolgárok bevonulása a városba egészségileg igen veszélyeztetné.

London, november 18.

A Reuter-ügynökség jelenti Konstantinápolyból: A kolera borzasztóbb csapással kezd válni a háborúnál. A hatóságok képtelenek szembeszállni a vészszel. **Háromezer beteget vasuton San Stefanóba vittek, ahol 24 órát étlen-szomjan töltöttek a vasúti kocsiiban. A négy kezelőorvos kijelenti, hogy nem tud 3000 beteget ellátni és nem tesz semmit.** A vonatokat vissza kellett volna szállítani, de a vasúti tisztviselők és Pallavicini őrnagy osztrák-magyar nagykövet intervenciójára elhelyezték és ápolásba veték őket. Borzasztó dolgokat beszélnek arról mi mindent kell a betegeknek szenvedniök a kórházakban, főleg a török orvosok és ápolók érzéketlensége miatt.

### MONARCHIÁNK ÉS SZERBIA.

Belgrád, nov. 18.

Ugron osztrák-magyar követ tegnap tanácskozott Pasics miniszterelnökkel.

Rjeka, november 18.

Az éj folyamán a főhadiszállásra érkezett hivatalos jelentések szerint **Martino-vics tábornok csapatai tegnap este megszállták San Giovanni di Medua kikötővárost.**

### BOLGÁROK VERESÉGE.

Konstantinápoly, november 18.

Török forrás szerint a bolgárok, kik egész éjszaka előnyomultak, ma reggel óta a Csataldzsa—Derkosz vonalon foly harcban az egész vonalon vereséget szenvedtek. A bolgárok a török tüzéség bombázásától üldözve visszavonultak.

Konstantinápoly, november 18.

A Sabah jelentése szerint tegnap hademkőjnél harc volt, mely a bolgárok visszavonulásával végződött.

Berlin, november 18.

Vasárnap délben feladott konstantinápolyi távirat jelenti: **A tegnap kezdődött és**

ezen a szellemi termékek az emberiségnek csak csekély részét érdeklik. Megértésükhöz ismeret, tanulság, vagy sok magyarázat szükséges. Mennyivel hatásosabbak, mennyivel nagyobb tömeget érdekelnek a teremtő emberi léleknek azok a megnyilatkozásai, amelyeknek megértéséhez, vagy megérzéséhez nem szükséges más, csak szív.

A nemest, a magasztost, az eszményit — egyszóval az igazat — megérezzük egy képben, egy szoborban, egy zeneműben. De nemcsak megérezzük, hanem meg is értjük a szavakban. Egy versben, egy dalban, egy elbeszélésben. A szobor, a kép sokszorosításához terjesztéséhez segítőeszközök szükségesek. — Egy verset pedig szárnyára vesz a szellő, egy mesét ajkára vesz a nép és eljuttatja mindenüvé. A vers, a dal olyan, mint a tűz, amelynek egy kicsike kis szikrája felgyújtja a legnagyobb erdőt is. Olyan, mint a tűz, amely mig kicsiny, világít, melegít, éltet. Ha megnő, lehet, hogy pusztít, rombol. De egyúttal tisztít. Rombolása is csak új, tisztább, jobb élet kezdete. Olyan a verse, mint a tűz, amely magamagát megtartja, növeli. Ellapang a hamu alatt. Már akkor nincs szükség terjesztő szellőre. Ha kell, szelet, vihart teremt magának.

A dal, a vers is csak kicsiny szikra, amikor keletkezik. De lángot gyújt a szívekben. A jóért, szépért lelkesedés lángját. És ez a

ma bevégződött ütközettel a csataldzsai vonalon Derkos és Bükjükcsekmedje között a török sereg elhatározó győzelmet aratott. A flotta ágyui gyilkos tüzelést kezdtek a bolgár balszárny ellen Derkosnál és a gyalogság rohama teljesen visszaverte az ellenséget. Az éjszaka sötéttségében a bolgárok a centrumon akartak behatolni a török harcvonalba, de itt is vereséget szenvedtek. **Nyolc bolgár zászlóalj fogságba jutott.**

Délutánig tartott az ütközet és a győzelem hihetetlenül növelte a török katonák lelkesedését. Olyan erős volt az ágyuzás, hogy hat kilométer távolságban megrendültek belé a házak. A déli szél egész Konstantinápolyig hozta az ágyudörgés hangját. A nép a házak fedelére kuszott és messzelátókon kémlelte a távolságot. Tegnap este 180 bolgár lovas-katonát hoztak ide teljes felszereléssel a csataldzsai vonalról.

### A HADEMKÖJI CSATA.

Konstantinápoly, november 18.  
(Hivatalos távirat.)

A hademkőji csatáról Nazim pasa főparancsnok hivatalos táviratot küldött a nagyvezírséghez, amelyben leírja a csata lefolyását. Ezeket írja:

„Ma reggel harc fejlődött ki tüzéségünk és gyalogságunk, valamint a bolgár gyalogság között, amely előre akart nyomulni. — A harc egy órai megszakítással estig tartott. A bolgár gyalogság, mely a centrumunk és jobb szárnyunk ellen akart kinyomulni, tüzéségünk tüzelése elől kénytelen volt menekülni. Három ellenséges üteget elpusztítottunk.“

### A HELYZET KÉTSÉGBEELÍTŐ.

Frankfurt, november 18.

A Frankfurter Zeitung jelenti Konstantinápolyból: Előkelő török forrásból megerősítik azt a hírt, hogy a kolera borzasztó pusztításokat végez a csapatokban, ami alighanem gyors békekötésre fogja kényszeríteni a hadviselő feleket. A török kormány felhívást küld az európai orvosokhoz, havi 4—6000 koronát és költségeik megtérítését igéri nekik, ha török szolgálatba lépnek. A bolgár csapatoknál

láng világít, melegít, éltet. Megtartja, mozgatja, éltet azt az eszményi munkát, amelynek eredménye az emberiség haladása. Természetes, hogy minden elismerést megérdemelnek azok, akik lelkiük isteni szikráit ilyen művekbe teszik. Mindig hely illeti őket az emberiség nagyjai között. Akinek a kultuszára egyesültünk, sokszorosan megérdemli, hogy emlékének legalább most juttassunk valamicskét abból az elismerésből, amelyre nagyon rászolgált, de amelyben még élt, része egyáltalában nem volt. Az elismerésnek most is csak magunk látjuk a hasznát. Magunknak szerzünk vele élvezetet, tanulságot. Természetes tehát, ha e teremben most egy órára elfelejtjük a mindennapi élet izgalmas tusait, a háborút, a fenyegető veszedelmeket, meg a többi napi kérdést. Efelejtjük egy időre mindazt, ami az erő nagyszerű, elemi kitöréseivel jár. Ezek helyett az emberi lélek szívérványai, színes pillangói, virágai felé fordulunk. Hadd pihenjenek a sokat zaklatott idegek. — Hadd ábrándozzék a lélek versen, mesén, dalon. Akinek emlékét ma itt ünnepelejük, Csokonaynak a lelke legyen közöttünk s töltsse meg szívünket fogékonysággal szép és jó iránt.

Hölgyek és urak! Tisztelettel üdvözlöm Önöket, — mint vendégeit, — a Csokonai-kör nevében s a felolvasó ülést megnyitom.

hasonló rosszak az egészségügyi állapotok. — A csapatok teljesen ki vannak merülve és a csataldzsai vonal áttöréséről most szó sem lehet. A helyzet a bolgárookra nézve Drinápoly-nál is kedvezőtlen.

## Csokonai emlékére

### A Csokonai-kör innepi felolvasó ülése.

A Csokonai Vitéz Mihály születése napja valóban iinnepévé lett Debrecennek. Mi sem bizonyítja ezt inkább, minthogy a Csokonai-körnek tegnapi felolvasó ülése a komor délelőtti idő s egyéb gátló körülmények ellenére megtelt az Arany Bika díszterme a város művelt közönségével.

Az innepi műsornak minden pontját nagy figyelemmel hallgatták végig. Kenéz Gyula dr. udvari tanácsos, a kör alelnöke, az eszme hatalmát dicsőítette választékos, költői képekkel is ékes megnyitó beszédében. Az ő ajkáról különösen jól esett hallani a szellemnek egyedül maradandó voltát.

Nagy tetszést aratott Halasi Mariska színművész nő szavalata, aki Csokonai Lilladalaiból rendkívüli kedvességgel, keresetlen művészi eszközökkel tolmácsolt egy párat. — Székely Gyula színművészen, aki hangjának Kitinó előadóra találtak a Csokonai-nóták is teljes erejét érvényesítette „Az esküvés” és „A csikóbőrös kulacs” eléneklésével.

Mély hatást tett Baja Mihály, ez a minden tekintetben rokonszenves fiatal költő, aki Amerikában írott, honvágyval telt költeményei közül adott elő néhányat igaz érzéssel, kellemes hangon.

A felolvasó ülés derekát Kardos Albert dr. rendkívül nagyértékű, alapos tudásra és a Csokonai életének és működésének ismeretére valló tanulmánya foglalta el, aki Rousseau születésének kétszázadik évfordulója alkalmából Csokonai és Rousseau viszonyát fejtegette a Csokonai-irodalmat új adatokkal bővítve. — A közönség százaai meghatottan és meglegedetten hagyták el a Csokonai emlékével telt üléstermet és igen sokan üdvözölték a kör vezetőségét a felolvasó-sorozat fényes sikerü kezdetéhez.

A Csokonai-körnek kedves hagyományaihoz tartozik, hogy Csokonai születése napján fehér asztalnál is összegyűjti a kör vezető embereit, a Csokonai-kultusz híveit. Így történt ez vasárnap este is, mikor az Arany Bika kisebbik éttermében számosan összejöttek a kör választmányi és más tagjai közül. — Géresi Kálmán elnök körül csoportosult a társaság, amelyben megjelent Szávay Gyula, a kör titkára, Körösi Kálmán, a kör ügyésze, Kardos Albert titkár, Dardó Jenő, R. Kiss István, Papp Károly, Pápai József akadémiai tanárok, Rostás István főkapitány, Boldizsár Kálmán rendőrkapitány; a társaság tagjai különös figyelmet tanúsítottak a **Bokréta-társaság** két tagja, az Amerikából itthon időző Baja Mihály és a betegségéből teljesen felépült Oláh Gábor iránt. A fesztelen beszélgetést, a Rác Károly magyar nótáit megmagszakították a hol derülten csapkodó, hol komolyan elmélyedő felköszöntők, melyek közül különösen kiemelkedett Szávay, Körösi, Baja, Papp Károly, Czipott György törvényszéki bíró és végül magának az elnöknek a beszéde. A felszólalók az innepi ülés szereplőit, de főképp Baja Mihályt és Oláh Gábort ünnepeletek; mindenik beszéden végig ömlött az a kellemes hangulat, amelyet a Csokonai-körnek fényes sikerül felolvasó ülése hagyott maga után. Mindenki érezte és érezte, hogy a Csokonai-körnek egy gazdag eredményvel biztató évada nyílt meg a költőnek ez újabb születése napján.

# Nagy karácsonyi vásár.

○ Aki olcsón akar vásárolni, nézze meg ○  
**STARK SÁNDOR**  
○ uri és női divatüzlet kirakatát ○  
DEBRECZEN, PIAC-U. 7. SZ.

## Szemle a koalíción

**Feudális gyűlölet. — A választójogi reform körül. — Velük, vagy nélkülük.**

A feudális főurak semmit sem gyűlölnék jobban, mint a középosztálybeli értelmiséget, az igazán művelt polgárságot, mely nem hajlik meg vakon a feudális tekintélyek előtt. — Az értelmiséget, mely leghivebben őrzi az emberiség eszméit s mely a nemzeti eszmének is legigazibb képviselője, — sohasem is szerette a reakciós főurak tábora. — S ez az ellenszenv a találkozási pont a feudális főurak és a szociáldemokrata elvek hitvallói között. A nemzetközi szociáldemokrácia ugyanis szintén az ugynevezett harmadik rend, — a burzsoá-osztály elleni harcot hirdeti. Amit a feudális főurak előítéletből és gögből: azt támadják a szocialisták szélső radikális és demokratikus világfelfogásból. Csak ezen az alapon magyarázható meg a szövetség, mely nálunk a reakciós főurak s a szocialisták közt létrejött, — ha ugyan egyáltalán elvi alapja is van a dolognak. A polgári középosztály és értelmiség ellen való kettős támadás ez: felülről és alulról való egyidejű ostrom. — S ebből nyilvánvalóan következik az is, hogy a választói jogra vonatkozólag minő megállapodás jöhetett létre a két fél között. Innen is, onnan is csak a középső réteg romjain történhetett megegyezés. Hogy a városokban az új középosztály — a vidéken pedig a régi középosztály semmisíttessék meg. — A régi középnemesség, éppugy, mint az új ipari, kereskedelmi és tisztviselői és lateiner-osztály bukásáról van szó, — s arról, hogy a nagyvárosokban a műveltség modern elemei, a vidéken pedig a műveltség történelmi reprezentációi semmisüljenek meg. Ennek állja útját a munkapárt és a kormány, mely nemcsak az ezeréves történelmi Magyarországot védelmezi, hanem az európai haladás, művelődés minden kultúrtényezőjét.

A kormány választói reform-javaslatát még nem ismerik a koalíció hősei és kütrösei, — természetes tehát, hogy úgy beszélnek róla, mintha ismernék. S mivel a reform összhangba akarja hozni a nemzeti és demokratikus szempontokat: csak természetes, hogy ellene heves támadásokat intéznek azok, akik állítólag nemzeti és demokratikus eszmékért harcolnak. S mivel a kormány azt akarja, hogy a nép minél előbb jusson jogokhoz, magától értetődik, hogy a népjogok állítólagos harcosai a parlamenti tárgyalások erőszakos megakadályozásával elodázzák a törvény megalkotását. S mert ők állják útját a reformnak, természetesen a kormányra fogják, hogy az szeretné az ügyet elodázzani. — S mert látják, hogy minden cselszövésük dacára a kormány nem odázza el a reformot, — dühösen nekirontanak a kormánynak, hogy ne merjen nélkülözni a reformot létesíteni. — Ők tehát igen különös módon akarnak a népnek jogokat adni. Sem maguk nem jönnek el a parlamentbe, hogy törvényt hozzanak, — sem másoknak nem engedik meg, hogy ők nélkülözni létesítsék a reformot. Így jár el egyik vezérlapjuk is, midőn azt mondja: „Súlyos kritikát provokálna a legobjektivebb megítélés

részéről is az az eset, ha a kormány ellenzék nélkül akarná csakugyan tárgyalni a választói jogot.” — De ha sem ellenzékkel, sem ellenzék nélkül nem lehet reformokat létesíteni, miképpen képzelik a népjog nemes harcosai a választói reform megalkotását? S mily bátorsággal mondják önmagukat népjog-harcosoknak?

Egyébként teljesen nyugodtak vagyunk az iránt, hogy a nemes „harcosok“ a reformot, bármily ámitással és erőszakkal akarták is azt megakadályozni, — mihelyt meglesz, el fogják ismerni. Hiszen vezérük, Apponyi gróf, már is kijelentette, hogy elismeri és annak alapján kész lesz — mandátumot vállalni. S a hogy a hősokeket ismerjük: a mandátumot egy sem fogja visszautasítani, még ha a választói törvény nélkülözni létesül is. Mert az egész népjogból — melyet minden áron megakadályozni akarnak — csak ez az egy az, amely olthatatlan eszme gyanánt lelkükben lobog.

## A csütörtöki fölolvasások

### Az első est programja.

A csütörtöki fölolvasó-esték ez évi sorozata, mint már irtuk volt, holnapután, november hó 21-én veszi kezdetét, a szokott helyen és időben: a rom. kath. főgimnázium dísztermében pont 5 órakor. Az első est programja, melyet legközelebb részletesen adunk közre, még a szokottnál is szebbnek, változatosabbnak ígérkezik.

Már előre is kiemeljük belőle a *Vajda Ilonka* szavaltatát. Szintársulatunknak ez a kedves, bájos tagja, aki ez esték közönségének valóban kedveltje, bizonyosan most is elragadót fog produkálni.

Gyönyörű művészi szám lesz a *Pozorszky Béla* hegedűjátéka; őt most fogjuk Debrecenben először nyilvánosan hallani s bizonyosak vagunk róla, hogy egy csapással meg fogja hódítani a közönséget; e szám zongorakíséretét *Jóna Kálmán* dr., a kiváló ügyvéd és ép oly kiváló zongorázó látja el, azzal a tökéletességgel, amellyel mint kiséző nemcsak itthon, de messzre földön versenven felül áll.

Lesz egy szép négykezes zongorasám is, amelyet *Sinka Ilonka* és *Papler Margit* a náluk szokásos pontos összetanulással, bravúrral fognak előadni. A pompásan képzett *Sveits-intézeti énekkarnak*, meg *Pávay Boriskának* bizonyára nagy tetszést arató ének-számai egészítik ki az est műsorát, melynek keretében *Lóky Béla* dr., a rendező bizottság elnöke megnyitó beszédet mond. *Schweighofer János* dr. tanár pedig igen érdekes, értékes előadást tart „A költő“ címen. A program záró pontja a *Kiss Béla* híres zenekarának gyönyörű muzsikája lesz. A remek estre ismételt felhívjuk olvasóink figyelmét. — Jegyek még korlátolt számban talán kaphatók u. A. tállynál (Szent Anna-u. 13.)

## KÖZOKTATÁS.

— **Szabad Iskola.** Ma kedden Csurka István, a városi iparos tanonciskola igazgatója tart előadást a Szabad Iskolában „Modern pedagógiai törekvések“ címen. Az előadás folyamán szól az előadó az iránv- produktivitásról és produktivitásról a pedagógiában: a múlt és a jövő iskoláiról. Ma, a mikor annyiféle pedagógiai törekvés van felszínen, különösen érdekelhet mindnyáunkat e rendkívül fontos tárgyú előadás, mely este 6 órakor kezdődik az Ipartestület dísz-

termében (Simonffy-u. 1. c. II. em.) teljesen ingyenes. Kíváncsok, hogy minél nagyobb számmal jelenjen meg ezen előadáson az érdeklődő közönség.

## Tisza István Aradon



### A mai beszámoló

A magyar politikai életnek egyik legnagyobb eseménye történt ma Aradon, ahol Tisza István gróf jelent meg az öt ünneplő polgárság között s tartotta meg beszámolóját. E beszámolóban Tisza István gróf az ő szokott férfiaságával, nyíltságával és becsületese, hazafias politikai meggyőződésével beszélt a balkáni eseményekről, a belpolitikáról.

A szociáldemokrata párt tüntetésre készült Tisza István gróf ellen, de a tüntetés nem sikerült, mert a pálvauddvarról kiiyó Tisza István grófot, aki nem a város díszfogatóba, hanem egy autóba szállt, nem is ismerték meg.

A beszámoló délután volt. Három óra előtt már zsufolásig megtöltötte a közönség a termet s a belépő Tiszát lelkes, riadó tapsal fogadta. Kintzig János, az aradi munkapárt elnökének szavai után Tisza István gróf szólt.

Rámutatott a balkáni eseményekre. A világ folyásának szürkeségébe egyszerűen ez megrázó véres drámát dobott. Az egykori külpolitikai vezetők elve az volt, hogy Balkán a balkán népeké. A status quo föntartása nem is külpolitikai cél. A monarchia szívesen lát minden balkáni ambíciót, de egyszerűs mind vigváznai kell, hogy érezzék erőnkét. A mai külpolitika egyik célja, hogy Románia se maradjon kielégítetlenül s Albánia is megkapja jogait. Romániát a monarchiának okvetlenül magához kell csatolnia, ha meg akar állania a körülvevő szláv tengerben. — Szerbia túlzott ambícióival most valóságos veszedelemmel fenyegeti. Sainos, hogy most az országban itthon nem tartunk össze.

Élesen támadta ezután a koalíció vezetőit. A monarchia politikája most jó és becsületese. Nem akar segédkezet nyújtani más szabad nemzetek békóba veréséhez. Nem akarja Szerbiát akadályozni törekvéseiben és fejlődésében, de nem szabad ennek más nép leigázásával történni. És ebben a helyzetben olyan bécsi kirándulásokat tettek ezek a koalíciós urak, amiket magyar ember még nem tett s amelvek örök szégyen foltjai a magyar politikai világnak. Bécsben lapokat kerestek, hogy elhelvezzék támadásaikat és olyan ajánlkozásokat tettek, a melyek szégyenletesek. Szerencse, hogy a külvilág nem vett azokról bővebb tudomást.

Világesemények játszódhatnak le a szomszédban s az ellenzéki urak babaparlamentet iátszanak. Szerbiát bátoritják és szavait növelik. Egy ember volt, aki nem tudta bevenni ezt a játékot s figyelmeztette őket viselkedésük lehetetlen voltára. (Fölkiáltás: Éljen Andrassy!) De ezek után a belbékére is így kellene nyilatkoznia.

Szégyenletes dolog, de foglalkoznia kell az ellenzék viselkedésével. Amit ezzel szemben tett, az mindenben jogos volt. A véderőnél volt egyetlen szabálytalan határozat, de a királyi szentesítés és az utólagos jóvá-tétel ezt is helyrehozta. De semmiben sem érinti a meghozott törvény erejét az, hogy ő karhatalom volt kénytelen alkalmazni egyes rendetlenkedők ellen.

A saját személyét illetően kielienti, hogy munkaképessé tevén a parlamentet, helyéről szívesen távozik, de Lukács Lászlót az események folyamán olyan igaztalan vádakkal

# Megkezdődött a karácsonyi nagyvásár

**LANTOS** Csipkeáruházában Sas-u. 4. Tiszta selyem harisnya minden színben, párja 6 korona.

támadták meg, hogy várva addig maradni, a míg Lukács marad, akinek távozása az akció csődjét jelentené. Lehetetlen is, hogy a kisebbség adion többségi vezetőt s kormány elnököt, amilyen lehetetlen az is, hogy a többség jelölje ki a kisebbség vezetőit.

A választójog kiterjesztését akarja, a házszabályrevíziót szükségesnek mondja.

A harc elkerülhetetlen volt — így fejezte be szavait, — a csatát megnyertük, nyitva az ut, hogy a parlament munkaképessé legyen. Én megtettem kötelességemet várom ítéletemet.

Frenetikus taps, éljenzés zúgott föl erre s valóságos ünneppel fejeződött be a Tisza aradi beszámolója.

## Olcsóbb lesz a csirkehus a kacsá, meg a tojás

### Egy fővárosi szaktekintély a debreczeni viszonyokról

Rostás István főkapitány lankadatlan buzgalommal halad a maga útján, hogy a mai élelmiszer uzsorát kiküszöbölje ebből a tejben-vajban fuldokló városból. Tegnap még csak káposztával próbálkozott, ma már tojást, csirkét, kacsát lehet kapni a Dégenfeld-téri sátorbódékban. És pedig 25—40 százalékkal is olcsóbban, mint a rendes piaci árak. — Ami élénken illusztrálja azt a szándékot, hogy ebben a városban a termelés fojtó mozdulattal teszi a kezét a fogyasztókra s nemcsak a maga munkájának tisztaságára törekszik, de az uzsora útján kíván mentől előbb gyarapodni, lelkiismeretlenül meggazdagodni.

Az elmúlt hetekben járt itt Debreczenben egy előkelő fővárosi vásárcsarnoki hivatalnok. Beszélgettünk az itteni lakás és élelmiszeri viszonyokról. Összezsapta a kezét, mikor az árakat hallotta.

— Azt hittem — mondta — hogy Budapest az ország leguzsorasabb városa. — Tévedtem. Debrecen 25%-al drágább, de 200 percenttel rosszabb ennél. Aztán elmondta, hogy járt Berlinben, Párisban, Londonban, de ilyen lakás-uzsorát, mint Debreczenben van, nem is álmodott.

— Nem is beszélek arról, hogy ezek a városok nemzeti kulturájuknál s ipari fejlődtségükénél fogva mennyivel többet nyujtanak, mint Budapest, vagy Debrecen. — ott a munkabérek aránytalanul jobbak s a kényelem, mindent kezébe ad a lakónak. Van lift, vízvezeték, telefon, csatornázás, villanygáz, sőt olyan épületekben, ahol a gáz is be van vezetve, minden pillanatban meleg víz is! —

Egyik tagja a társaságnak szobahozta a városi bérpalotánál folyó lakás huza-vonását. Egy izben a város pályázatát hirdetett az újonnan épített lakásokra. — Érkeztek is ajánlatok szép számmal s meglehetősen magas ajánlati árakon. Módjában lett volna a városnak ezek közül a legdrágábbakat elfogadni. Nem tette, hanem alkudozni kezdett addig, amíg otthagyták a faképnél, mert olyan árakat kívánt, amelyek a legjobb gazdasági viszonyok között élő emberek tehetőségét is tulszárnyalják. A mikor a város, mint erkölcsitület jár elől az árak mester-

séges felverésében, hogy várjon javulást a közönség a magánvállalkozástól?

Nagy merészség és harci kedvre vall a főkapitánytól, amikor ezek között az abnormalis viszonyok között enged a közóhajnak s a maga energiájába vetett bizalommal áll elére egy oly mozgalomnak, mely a maga kicsiny eszközeivel le akarja gyürni ezt az okadatolatlan és minden más városénál hatalmasabb élelmiszer uzsorát. Amelynek egyetlen kuforrása az a sokat hangoztatott „gazdagság“ lehet, melyről a fővárosi lapokban s egyes rosszul informált közgazdasági írók műveiben olvasunk. Mert haladt az idő, a civis világ már csak a „Biká“-ban, meg jövedelmi adófizetők listáján van többségben s ma valójában az ipar, kereskedelem és az értelmiség lakja ezt a várost, melyet a termelők már a végsőig kiszipolyoztak.

Ily körülmények között minden fogyasztó polgára ennek a városnak, segítőkézzel kell hogy a Dégenfeld-téri hatósági kiárúsító hely felvirágoztatására siessen, a hol önzetlen munkásai a köznek azon fáradoznak, hogy olcsó pénzért élvezetes, és kitűnő minőségű tápanyagot szolgáltatassanak a város lakosságának. Ime a legujabb árjegyzék: Tojás darabja 9 fillér (a piacon 12 fill.) Káposzta fejenként: 6—12 fillér. Csirke párja nagyság szerint: 80 fillértől 4 koronáig. Kacsapárja: 3 korona 60 fillér.

Megjegyezni kívánjuk, hogy ezek az árak legközelebb újabb élelmiszer cikkekkel is szaporodnak s most folynak a tárgyalások nagyobb mennyiségű burgonya, zöldség, sőt hustermékek beszerzése végett is.

— Csak éppen a kislakásokra a kishivatalnok és intelligensebb munkás rétegek felkarolására nem gondol senki! — mondta a mi fővárosi barátunk.

Mi pedig hozzátehetjük:

— Debreczenben, a Hortobágy mellett nemsokára csak azok esznek jóízű falatot, a kik — Budapestre mennek bevásárolni. Az itteni piacot megfizetni nem lehet. Ha csak a főkapitány akcióját annyira nem támogatjuk, hogy megerősödni s ezáltal odafejlődni tudjon, hogy mai primitív eréjével megtanítsa azokat, akik nem látják micsoda jelentősége van egy — vásárcsarnok emelésének.

## Színház

### HETI MŰSOR:

KEDD: *Tengerész Kató*, operett. (B bérlet.) SZERDA: Délután *Csizmadia mint kísértet*, népies vigjáték. (Ifjúsági előadás.) SZERDA: Este *Tengerész Kató*, operett. (C bérlet.)

CSÜTÖRTÖK: *Hoffmann meséi*, operett. — (A bérlet.)

PÉNTEK: *Brezeda ur*, vigjáték. Ujdonság. (B bérlet.)

SZOMBAT: *Sötét pont*, bohózat. Ujdonság. (C bérlet.)

VASÁRNAP: Délután *Kis gróf*, operett. (Mérésékelt heyrakkal.)

VASÁRNAP: Este *Sötét pont*, bohózat. (Kisbérlet.)

—

*Tengerész Kató*. Meséje nincs, hacsak az a nagyon kedves pár duettie Borbélynak meg Máthénak nem az. Az egész dolog csak annyi, hogy egy kék noteszt kikapnak a Fa-

lusi kezéből, aztán kikapják az Aranvosie-ből, onnan a Lévai Farkas kezéből és amikor már mindenkinél volt a kis kék könyv, ennek vagy talán nem is ennek az öröme házasság alakjában hűséget esküszik egymásnak egy sereg színész, meg színésznő. Bizony isten, semmi egyéb nem történik. Teleszöve persze ez a semmiség bájos kuplékkal, nagyvön ió táncokkal, nagyvön rossz viccekkel, egy pár kedves melódiával, sok ismerős, már a füllinkből kimászó keringőhangokkal és az egész operettheben egy kis fruska megv elől, a cimszerep kreálóa és végül golvó lesz téve a hasunkba egy olvan kérésszel, ami még eddig nem jutott az eszünkbe: ha egy csunva nőnek szépet tesznek, hát hova tették ezt a szépet, mert nem látszik rajta. Nem lett sláger operett a Tengerész Kató. Habár a direktió mindent elkövetett, úgy a darab külső, igazán fényes kiállításával, mint a legrendesebb színrehozásával, a siker érdekében. Meg nem bukott ugyan a Tengerész Kató, de hát, ha vasárnap megmérjük magunkat és tudjuk, hogy 65 kiló nyomunk, hétfőn vissza nem mérjük magunkat és Tengerész Katóról is tudjuk — honnv soit qui mal' pence — mennvit nvom és nem vagyunk rá másodsor is kíváncsiak. Szóval olvan 2—3 órára való futó szórakozás az egész.

A cimszerep a Borbély Lili kezében volt, aki eleven volt, kedves volt és sokat mentett meg ennek az operetnek. Máthéval való táncait sokszor megirázták. A fő nő szerepeket Aranvosi és M. Tordai játszották. Aranvossinak szerencsése van a debreceni publikummal. Mert akit itt nem fogadnak mindiárt melegen, az nem tud existálni. És Aranvossi mégis megcsinálta, hogy amily hívősen fogadták, annvira be- lopta magát a közönség szeretetébe. De meg is érdemli, mert még sokat emlegetett színésznő lesz belőle. Tordav Erzsi szép énekeivel sok sikert aratott. A Kassav kifoghatatlan humoru katonaozvosán mulatott legtöbbit a bérletszünetes s sohasem látott módon zsufoolt ház publikuma. Máthé utólrhetetlenül táncolt, hogy egy kicsit groteszk és brettli izü, iól teszi, minden mozdulata nvomán harsogó nevetés fakad, ami nem is lehet kellemetlen dolog egy színésznek, azaz pardon, egy komikusnak. Falussv Gvula és Székely pompás karikatúrái is viharos tetszést keltettek. Solti játszott egy bárót, aki ha ugy tudna mozogni a színpadon, mint a milven hangia van, elsőrangú énekes színész lenne. Léva Farkas haifokapiánva, a ahogy ő mondia, biábiosan kacagató alakítás. A szobaciacák leghercigebbikét Vámos Gizi mutatta be.

Mártonfalvy karmester gvönvörü munkát végzett a karral és az egész hetanításal. A dizletek, különösen a második felvonás haifedélzete Gvöngvösi mester hozzáértő kezét dicsérik.

Lais.

*Hoffmann meséi*. Az örök becsü opera csütörtökön kerül színre. A főszerepeket Zilahvné, Borbély Lili, Csanád Irma, M. Tordai, Székely, Kemény, Solti, Kassav, Farkas játszák.

*A Tengerész Kató*. Olv zsufoolt ház előtt folvt le a premier, amilyen még ez idénvben nem volt. Az operett fényes sikert aratott. Nagy tetszésben részesült: Borbély Lili, M. Tordai Erzsi, Aranvosi Nusi, Faluss, Kassai Máthé, Farkas, Szabó, Székely Gvula, stb. Az operettet ma és holnap megismétlik.

*A legközelebbi ujdonság* bemutatója szombaton lesz, amikor színre kerül „A Sötét pont“ kacagató bohózat.

*Ifjúsági előadás*. Szerdán, e hó 20-án, délután Ifjúsági előadás lesz tartva. Ez alkalommal Szigeti József felette mulattató népies színműve kerül színre, a „Csizmadia mint kísértet“. A darabban ismét Zilahv

**Üzletemet Csapó-u. 10. sz. alá (az udvarban, keresztépület) helyeztem át. Apródy József,**  
Piac-u. 30. szám alól **Piac-u. 30. sz. alatti üzlethelyiség azonnal kiadó.**

Gyula is fe  
csizmadia  
Utí Gizella  
Szászalmi

L  
Ejjele

A h  
sek gyako  
bonyodaln  
bán város  
konzulokk  
ményt ar  
Oszkár p  
immár he  
elzárva, m  
mitrovical

A kor  
hoz járul  
kormány  
akarja elh  
vább súly  
narchiáva

Péter  
szerbek r  
csak erős  
Ugya  
maták és

Ame

Háro

Tiba  
ben élt fe  
fogadtak  
külsővel  
hamar az  
szimpatik  
tani a leá  
udvaroln  
hajlandó  
hacsak fo  
tetlen vo  
a két- va  
mohamm  
magyaro  
lál tenni  
rosan m  
alaposan

Tiba  
ge, vagy  
leány ír  
sődött, a  
hajthata  
feleségét  
jával, ki  
ugy a na  
koronár  
vecskét

Az  
tett a v  
örömeiv  
Egy  
kérte v  
gett át  
jelentett

Ko  
88

Gyula is fellép, amelyben a kedves Miska csizmadia inast iátsza. A többi szerepeket Uti Gizella, Vajda Ilonka-Kemény, Pethő, Szászalmi iátszák.

## LEGUJABB

### Ejjeli telefontudósítás

Budapest, november 18.

A hetek óta tartó krízisben visszaesések gyakoriak. Szerbia provokálja az újabb bonyodalmat. Az elfoglalt macedóniai és albán városokban működő osztrák-magyar konzulokkal minden nemzetközi egyezményt arcúlitó módon bánik. Prohászka Oszkár prizrendi osztrák-magyar konzult immár hetek óta úgy tartják a külvilágtól elzárva, mint egy hadifoglyot. Tahy István mitrovicai konzullal hasonló módon bántak.

A konzulok miatt támadt új konfliktushoz járul még az is, hogy a szerint a szerb kormány az Adriai kikötő dolgában nem akarja elhagyni azt az irányt, mely hovatovább súlyos konfliktusba keverheti a monarchiával.

Róma, november 18.

Péter szerb király kijelentette, hogy a szerbek megszállották Durazzot és onnan csak erőszakra, kényszerrel távoznak.

Ugyanigy nyilatkoztak a szerb diplomaták és a kormány tagjai is.

## A megcserélt asszony

### Háromszáz koronás szerelem

Tibai Lajos hajduszoboszlói lakos békében élt feleségével, amíg egy bejárónőt nem fogadtak fel. A cselédet nem a legcsunyább külsővel ruházta fel a sors, mert Tibai csakhamar azon vette észre magát, hogy kezdi szimpatikusnak, sőt szépnek és csinosnak tartani a leányt, kinek természetesen hamarosan udvarolni kezdett. A lány azonban nem volt hajlandó gazdájának szerelmét viszonzni, hacsak feleségül nem veszi. Ez azonban lehetetlen volt, mivel Tibainak már volt felesége, a két- vagy többfeleség tartás pedig csak a mohammedánoknak van megengedve, nekünk magyaroknak nincs és ha mégis ilyesmit talál tenni valamelyik polgártásunk, az hamarosan megtanulja, hogy az ilyen mulatságot alaposan megbüntetik az embert.

Tibainak tehát választania kellett felesége, vagy a leány között. Minthogy pedig a leány iránt érzett szerelme napról-napra erősödött, a leány pedig napról-napra egyformán hajthatatlan maradt, egy szép napon elhagyta feleségét s közös háztartásra lépett bejárónéjával, kinek még az új házasság kezdetén úgy a nála levő cselédkönyvét, mint egy 300 koronáról szóló postatakarépnézeti könyvecskét átadott megőrzés végett.

Az utóbbi időben azonban már betelhetett a volt cselédje által nyugtított családi élet örömeivel, mert civakodni kezdtek.

Egy ilyen civakodás után a férfi visszakérte vadházastársától a neki megőrzés végett átadott tárgyakat, mire az kereken kijelentette:

— Nem adom!

És hiába kérte, fenyegette a férfit, sem a cselédkönyvet, sem pedig a betétkönyvecskét nem adta vissza, hanem ehelyett a napokban — midőn volt gazdája távol volt — fölpakolta a maga kis holmiját s cselédkönyvével, meg a takaréknézeti könyvet magához véve, megszökött.

A megkárosított és feleségétől elcsábított férfi panaszával a rendőrséghez fordult, mely a hűtlen asszony ellen megindított az eljárását.

## Nincs ok nyugtalanságra

### Az új adótörvény nem adóemelés.

Teleszky János pénzügyminiszter a pénzügyi bizottság tegnapi ülésében az adózás új rendjéről olyan nyilatkozatot tett, melyek alkalmasak rá, hogy az ország közvéleményét megnyugtassák az iránt, hogy az adótörvények végrehajtása nem lesz egyértelmű a polgárság nagyobb megterhelésével.

Mindenekelőtt is megállapította a miniszter, hogy az állam a földadóból nagyobb bevételre nem számít és a jövő évi költségvetés nem is irányzott elő ebből az adóemből nagyobb bevételt. A törvényhozásnak eredetileg is az volt a szándéka, hogy a földadó ne emeltesse, hanem csak kataszter kiigazítása után helyesbítessék. Éppen ezért annak az elemsulvozására, hogyha ne tán a kiigazítás folytán a művelési ágakban beálló változások következtében egyes birtokrészekre nagyobb adó lenne kirovandó, úgy ezt a többletet, a törvény által elemsulvozza, hogy a földadó kulcsát csökkenti. Igen határozottan kijelentette a miniszter, hogyha a kormány azt látná, hogy a földadó összege a tavalyihoz képest mégis emelkednék, úgy más módon fog gondoskodni róla, hogy a törvény intenciójának eleget tegyen.

De kimutatta a miniszter azt is, hogy a közönségnek az egyenes adó emelkedése miatt sem kell aggódnia, mert a kormány az 1913-ban élebeléptetendő új adónemek iövedelmeit 14 millió koronával alacsonyabban irányozta elő, mint amennyit a múlt esztendőben megfelelő címek alatt előirányzott.

Végso eredményben tehát a kormány a jövő évre mindezekből az adókból iövedelem-többletre nem számít, következésképen az adózó közönség nagyobb megterhelésnek kitéve nem lehet. A közönség egyvébként mihamar világosan meg fog arról győződni, hogy nyugtalanságra nincsen oka. Minden félreértés elkerülése végett még csak azt kell megállapítani, hogy az új adótörvények a koalíciós kormány alkatasá.

## HIREK

\*

— A pápa a magyar nyelv ellen. Eperjesről jelentik: A római szentszék október végével rendeletet intézett a görög zsertartású püspökségekhez, így az eperiesihez is, amelyben figyelmezteti őket, hogy azokon a helyeken, ahol a nép nyelve (lingua vernacula) tehát nálunk a magyar egyházi nyelv gyanánt használatban van, okosan, de erőlyesen hassanak oda, hogy e visszaélés meg szüniék és az ó-szláv liturgiái nyelv iogáiba visszahelyeztessék. E rendelet nagy megterhelést és visszatetszést keltett az eperiesi

egyházmegevében, mert ennek területén több helyen a gör. kath. lelkészek teljesen magyarul vagyis a nép nyelvén végzik az istentiszteletet.

— Fényes esküvő. Debreceni Laios hentesáru gváros és nagykereskedő a kereskedelmi és iparkamara alelnökének nevelt leánya Margitka e hó 17-én esküdött örök hűséget Mocsárv Ódön m. kir. főhadnagynak. Násznagvok voltak: Csontos Olivér ügyvéd, kir. kamarás és Bursik Béla máv. főmérnök. Az esketést Könyves Tóth Kálmán lelkész végezte, ki magas szárnyalatu beszéd kíséretében áldotta meg az ifjú párt. Az ünnepeív szük családi körben ment végbe az ifjú pár a délutáni vonattal új otthonába utazott.

— Egy hírneves lapkiadó halála. Szegedről táviratozzák: Engel Laios a „Szege-di Napló” megalapítója és kiadó tulajdonosa, aki nemcsak mint lapkiadó, de mint ember és a szegedi társadalomnak kiváló alakja, jelentős és kitünő egyéniség volt. Szombaton este egy vasuti kocsiban hirtelen meghalt. A tragikus vég egy munkában folyó életet szakított ketté s a halál eset mély és igaz részvétet váltott ki Szeged társadalmából. Temetése, miután a holttestet haza kellett szállítani Szegedre, ma délután volt Szegeden óriási részvét mellett.

— A Piac-utcai bérház építése. A tanács mai ülésén szóba került a Piac-utca 26. 28. számú bérház építésének kérdése is. A tanács részéről kifogásolták, hogy az építési naplót nem vezették rendesen, a munkások nem dolgoznak úgy, ahogy kellene. Mindezeket a kifogásokat a tanács iogvőkönnybe vétette s a kifogások okául az építés vezető műépítész, Pavloyits Károlyt ielölte meg. Ezzel szemben másodoldról az a nagyon is alaposnak látszó vélemény, hogy az építést a város most házi kezelésben végzi s így mindama kifogásokat, amelyek ellene hangzóttak el, a város ellen kell fölhozni, mert azok a dolgok, amelyeket kifogásoltak, nem a művezetőt, hanem a vállalkozót, ez esetben a várost terhelik.

— Ismét beomlott egy betonépület. A tanács mai ülésén Borsos József h. főmérnök bejelentette a tanácsnak, hogy a debreceni Építőipari és Lemezárú gvár a Külső Vásártéren hatóságai engedély és ellenőrzés nélkül egy vasbeton épületet emeltetett. A mikor a kész épületnél a teherpróbát végezték a tető 400 kilogram sulv fölrakása után kezdett meghailani és nemsokára az egész tető lezuhant. Az előzetes intézkedés folytán baleset nem történt. A tanács elrendelte, hogy az épületet egészen le kell rombolni, a gvárat megbüntette 40 koronával, a felelős építész kilétének megállapítása végett fölhiyta a rendőrséget a nyomozás megindítása iránt.

— Munkásból milliomos. Pár hó előtt Amerikában elhunyt egy Mátusek nevű többszörös milliomos, aki Magyarországból vándorolt az újvilágba és most örökösök nélkül hagyta itt nemcsak az életet, de a milliókat is. Az osztrák-magyar konzulátus értesítette erről a belügyminiszteriumot s a fővárosi lapokban is mezielent a hír. Egy debreceni munkás Mátusek Vendel is értesült a nagy örökségről, aki állítólag rokona a milliomosnak s így igényt emel a hatalmas örökségre. Már egyik előkelő debreceni ügyvéd utján be is jelentette igényét s nem lehetetlen, hogy pár év múlva mint szerencsés örökös bevez a milliomosok nyugalmas kikötőjébe.

**Kovács Gyula és Társa nőidivat terméi Debreczen, Fő-tér 55.**

**Őszi és téli ujdonságok** női felöl'ökben. Divat bundák, plüsch és szörme kabátok leány- és gyermek felöltők, boák és muffok. Costümök, pongyolák, színházi és esti köponyak divatszínokban.

88 Csipke-, selyem- és szövetblousok, divatos kötött kabátok dus választéka a legolcsóbb szabott árak mellett. 88

— **A színházi sugó esete.** Tasnádról ientik lapunknak, hogy az ott időző szintársulat sugója tegnap este váratlanul eltűnt. És pedig nemcsak a társulatot hozta ezáltal kényelmetlen helyzetbe, hanem annak titkárárt is, lopás miatt volt kénytelen ellene feljelentést tenni az ottani csendőrségnél. Egyidejűleg a debreceni színház egyik tagját is figyelmeztette, ha a sugó fel találja keresni, szóba ne állion vele, hanem ientse fel a rendőrségen, ahol kéri letartóztatását is. — Tényleg meg is érkezett a színház kiváló ereje: a sugó, akit a kolléga menten át is adott a rendőrségnek. Minthogy azonban a csendőrségtől távirati érdeklődésre sem jött a délelőtt folyamán a rendőrséghez válasza a sugó nemtelen bosszúnak nyilvánította a titkár feljelentését, szabadon kellett bocsátani. Budapestre utazott, ahol állítása szerint feljelentést tesz a titkár ellen a színeszergyűlésnél. Ha csak addig az államrendőrség le nem tartóztatja. Mert a délután folyamán a tasnádi csendőrség is kérte letartóztatását.

**Az orvosok ajánlják.**

Ha elégtelen, vagy helytelen táplálkozás folytán, vagy pedig más okból is a gyermekek fejlődése nem kielégítő, egy erősítő szer sem érdemel oly bizalmat, mint a Scott-féle csukamájolaj Emulsió, amely a csontok képződésére és megerősödésére és a testi erő növelésére kitűnően bevált. Az alkatrészeit képező tápláló anyagok elősegítik erős, egyenes csontok képződését és annyira támogatják az egész fejlődést, hogy a gyermekek csakhamar élénken és vidáman ugrálnak. A gyermekeknek izlik a Scott-féle Emulsió; élvezettel szedik az édes, sűrű keveréket. A

**SCOTT-féle Emulsiót**



amely közel 40 éve minden országban meghonosodott, számos orvos ajánlja, mert minden tekintetben mintaszerű, megbízható és hatásos készítménynek ismerik.

Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszerárban kapható. Ha ezen lapra hivatkozva 50 fillér értékű bélyeget küld Scott és Bowne G. m. b. H. címére Wien, VII, akkor egy gyógyszer árát próbádagot küldünk.

— **Ebzárlat.** A rendőrség a mai naptól kezdődőleg a belváros területére eső V. és VIII-ik állategészségügyi körzetre 40 napi ebzárlatot rendelt el. Ezen idő alatt a két körzetben csak megkötvé és száikosárral fölszerelve szabad az ebeket az udvarokon tartani, az utcán pedig ugyancsak száikosárral és pórázon vezetve vihetők ki.

— **Lopás a templomból.** Vaszil Mariska Csanó-utca 31. szám alatti lakos. könnyelönő tegnap, vasárnap délelőtt fél 9 órakor a helybeli róm. kath. templomba ment istentiszteletet hallgatni. Nehány percre eltávozott helyéről s imakönyvét retikülett és más apróbb tárgyakat ilőhelyén hagyta. Midőn visszatért, meglepetve vette észre, hogy mindene meg van, csak éppen 46 korona 26 fillért tartalmazó retikülte tűnt el. Az ismeretlen tolvai ellen megtette fölieletését a rendőrségen.

— **Megszökött uionc.** A helybeli 39. gyalogezred 7. századához pár hét előtt rukkolt be Ács Imre debreceni legénv. Ugy látszik, nem izlett neki a gvöngvélet vagy az elkövetkezendő háborútól félt, megszökött ezredétől. Országosan körözik.

— **Verekedés a disznóvásárban.** Sárádi Antal 45 éves, ref. vallásu, hosszupálvi-i lakos egy barátjával beíott Debrecenbe és mindketten elmentek a disznóvásárba. Ott valami nézeteltérés támadt közöttük, melyből civakodás, majd verekedés lett. A szóváltás hevében Sárádi kétszer úgy febevágta társát, hogy a mentőknek kellett azt bekötözni.

**Gyapju szövetek legujabb kivitelben  
Gyapju szövetek legnagyobb választékban  
Gyapju szövetek legolcsóbban**

**Debreczeni butorkészítő asztalosok árucarnok szövetkezete**  
mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja.

11 968 : TELEFON : 968 11  
**HUNYADY-UTCZA 17/19. SZ.**

Felhívja a t. butorvásárló közönség figyelmét kizárólag kisiparos tagjai által készített hálósobák, ebédlők, uriszobák valamint kárpitozott butorok óriási választékára; össze nem téveszthetők a Debreczenbe Bécsből beimportált olcsó, silány butorokkal. Az intézet butoraiért a legmesszebbmenő garanciát vállal; külön felhívja a n. é. vásárló közönség figyelmét tolnai gyártmányu házilag csoportozt szm.rna szényegeire, melyekkel 600 családot foglalkoztat s elállítási árban bocsátja forgalomba.

— **Orfeum a Royalban.** Zsuzfolasig telt nézőtér előtt mutatkozott be Debrecen közönségének a híres Rabinovitz-féle kitűnő lengyel-zsidó és magyar daltársulata, amely állandóan elsőrangú erővel és kiváló műsorral tart előadásokat több napon át a Royalban.

— **Berugott ember a villamoson.** Csomos József helybeli lakos, faraktári munkás ma délután ittas állapotban az egyik Csanó-utcai villamosra szállott föl a Bika szálloda előtt. Ott azonban oly botránvosan viselkedett, hogy a kalauz le akarta szállítani, minthogy pedig ez simán nem ment, rendőrt hivatott, aki a rendőrségre szállította az izgága embert, ki ellen a kihágási eljárást a rendőrség folyamathba tette.

— **Tolvai leány.** Rosenfeld Elek Tizenháromváros-utca 6. szám alatti lakoshoz valami dolog elvégzése miatt elment Fenes Irma 16 éves, r. kath., Csillag-utca 23. szám alatti lakos foglalkozás nélküli nő. Midőn a lány eltávozott, meglepetve tapasztalta Rosenfeld, hogy 1 pár női cipő, 1 drb háló reklis különböző fűszerek, mint egy 10 korona értékben eltűntek. Panaszával a rendőrséghez fordult, mely megállapította, hogy Fenes Irma a tolvai, ki a vállalat alkalmával be is ismerte tettét. A rendőrség a fiatal bűnöst átadta a királvi ügyvétségnek.

— **Nagy Occasio** eladás megkezdődött Halmágyi Sámuel fő- és fióküzletében. — Rendkívül olcsó áruk.

Pehelykönyvű elegáns.

Tartósabb miní bór.



**Berson** gummi sarlok előnyeiről mindenki meg van győződve.

— **Halálozások.** A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál f. hó 16-án délután 4 órától kezdve folvó hó 18-án délután 4 óráig a következő haláleseteket ientették be: Dzióbek Mária r. kath. 10 éves. Hadházi István ref. 2 hónapos. Balaithi Lajos r. kath. 51 éves. Csikos Juliánna ref. 1 hónapos. Vásárhelvi Mihály ref. 46 éves. özv. id. Kovács Józsefné Szücs Juliánna ref. 68 éves. Gyulai János ref. 80 éves. Kriszte Erzsébet Jolán g. kath. 4 óra.

— **Halmágyi fiók-üzletében** Piac-u. 32. (volt Szedlák-ház) a nagy Occasio-eladás megkezdődött.

**Sport**

**A NAC—DNVSC mérkőzése Nagyváradon. (12:0.)** Talán helytelen dolgot is cselekszünk, midőn erről a ientéktelen zsu-gorodott mérkőzésről — mely bajnokinak indult, utóbb azonban barátságos mérkőzéssé alakult át — beszámolunk. Hogy ezt mégis megteesszük, annak egyik főoka az, hogy igazoljuk a nyomdászokat a debreceni közönség előtt azért az egyáltalán reálisnak nem mondható vereségért, melyet Váradon kellett el-szenvedniök. Ha megemlítjük, hogy a nagyváradai sport-telep, ahol a mérkőzés folyt, inkább hasonlított egy csolnakázó-tóhoz, mint futball-pályához, ezzel körülbelül mindent elmondunk. — No de álljon itt maga az egész mérkőzés: Mikor a csapatok fölállottak, akkor látták a debreceniek, hogy egy óriási sár-tenger kellős közepébe kerültek. Jobbról is, balról is valóságos tengerszemek terültek el, melyek lehetlenné tettek minden iátéket. — Ezt meg is mondták a NAC-nak és a kényszerítő körülmények folytán lemondták a mérkőzést a NAC javára. Azonban a váradiai kérésére — mivel nagy közönség volt jelen és ezeknek, a mérkőzés meg nem tartása esetén, a belépőjegyek árait vissza kellett volna téríteni, — a bajnokinak indult mérkőzést barátságosra változtatták át. Ez a mérkőzés aztán inkább lubickolás volt és egyensúlyozási gva-korlat az óriási sárban és vízben, mint játék. A nyomdászoknak ez az állapot teljesen el-vette a kedvét mindenféle . produkciótól és teljes lehangoltság vett erőt a csapaton, ugv. hogy a NAC-nak egész könnyű dolgot volt 12:0-ra verni a nyomdászoknak más körülmények között kitűnő csapatát. n.

**Üzletáthelyezés.**

**Figyelem!** **A legnagyobb szücsáru-vállalat.** **Figyelem!**

Az elsőrangú szücs- és szőrmeáru nagy raktáram, melyet hosszú évek után oda fejlesztettem, hogy most a legkényesebb igényeket kielégíthe-tem, Piac-u. 42. alól Szentanna-u. 3. sz. alatt találjuk. Teljes tisztelettel **VÉGH GYULA**, szücs m.

**TÖBVENYKEZÉS.**

Akit rablással vádolnak. Veres József volt vasuti alkalmazott a mult év iuliusában kissé beszeszelt állapotban ballagott haza lakására, mikor Tamás Anna budapesti lakosnő, aki az éjeli vonattal érkezett, megszólította, mutatná meg merre van a Rákóczi-utca. A leány állítása szerint nevezett el is vezette a Varga-kertbe, ahol lakott, ott azonban rátámadt, fojtogatni kezdte s az ékszerait el akarta rabolni. Csak nehezen tudott tőle szabadulni. Bemondása alapján a debreceni rendőrség Veres Józsefet előállította, aki azonban tagadta a terhére rótt cselekményt s a ma tartott esküdtszéki tár-

Szigoru szabott árak mellett szerezhetjük be **WEISZ ADOLF** posztókereskedőnél, Debreczen, Roesuth-u. 1. (Első takarékpénztár palotájában.)

gvaláson is  
Minthogy a  
támogatni  
nőnek mon  
folytán a t  
zott.

**Pog-**  
**KA**

**Kö**

**Bu**  
Magyar hitel  
Ostrák hitel  
4 számlékos k  
Államvasut  
Jelszóbank  
Rimamurányi  
Salgótarjáni  
Közüti vasut  
Irán  
**Magán**  
Bécs 5%  
**Bu**  
Svare E. (Stra  
Buzs október  
1913. Ápr  
Zab 1913.  
Tengeri 1913.  
augus  
Tengeri szept.  
Tengeri  
**Kész**

**Fizetés**  
védegvlet  
ket jelenti:  
Debrecen.  
Grünfeld V  
pót és Ber  
9. Diamar  
Érsekujvár

**RAB**  
(a Roy  
Ma,  
= TEL

**K**  
énekli: S  
egész len  
16 tag s

**NYO**

Lengyel él  
**IMREY**  
kabar

I. hely 2 k  
Sz

**Tyroler**  
műve

**Figy**  
**Egyha**

gyaláson is ártatlanságát hangoztatta. — Minthogy a leány a vádat semmiféle adattal támogatni nem tudta, az esküdtek nembü-  
nösnek mondták Veres Józsefet s ennek  
folytán a törvénszék felmentő ítéletet ho-  
zott.

**NYILTTÉR.**

**Fog-Króm**  
**KALODONT**  
Szájviz

**KÖZGAZDASÁG.**

**Budapesti értéktőzsde.**

Magyar hitel	778.50
Országk. hitel	608.—
4 százalékos korona-járadék	84.40
Államvessz	681.—
Jelzálogbank	411.50
Rimamurányi	696.75
Salgótarjáni	710.—
Közuti vassal	658.25

**Irányzat:**  
**Magánleszámitolási kamatláb:**  
Bécs 5 3/8 %, Berlin 4 1/8 %, London 4 1/16 %.

**Budapesti gabonátőzsde.**

Svara E. (Strasser és König) dobr. bizományos távirati jelentése	
Buda októberre	11.98
1913. Áprillisa	10.52
Rosa 1913.	10.87
Zab 1913.	7.88
Tengeri 1913. év május	
augusztusra	
Tengeri szept.	
Tengeri	

**Készára változó.**

**Fizetéképtelenségek.** A bécsi hitelezői  
védegyület a következő fizetéképtelensége-  
ket jelenti: Weisz Mór Beled, Horvát Gábor  
Debrecen. Szöcs József Csiktorockfalva.  
Grünfeld Vilmos Fehérgyarmat. Szántó Li-  
pót és Bertalan Budapest. Nagvkorona-utca  
9. Diamant József Szenc. Pfadfeder Mór  
Érsekújvár, Gotlieb Ignác Sátoralfajhely.

**RABINOVITZ ORFEUM**  
(a Royal-szálloda nagytérképében).

Ma, kedden, november hó 19-én  
**= TELJESEN UJ MŰSORI =**  
Színre kerül:

**~ KOL-NIDRE ~**  
énekli: **Stramer S.**, lengyel baritonista az  
egész lengyel-társulat közreműködésével!  
**16 tag** Azonkívül fellépte az összes **16 tag**  
szerződötött elsőrendű szólistáknak!  
Továbbá:

**NYOLC NAP A VILÁG!**  
Magyar bohózat.

**A hűlye**  
Lengyel életkép. (DER IDIOT) Dalokkal.  
**IMREY OTTILIA, DÓRY GIZA,**  
kabarett-diva. teljesen új műsorral.

A mai naptól kezdve:  
I. hely 2 kor., II. hely 1.50 kor., III. hely 1 kor.  
Számos látogatásért esedeznek:  
**Tyroler Ármín, Rabinovitz Herman,**  
művezető. igazgató.

**Figyelem!**  
Állami, városi tisztviselő  
uraknak igazolványba  
szükséges visit képek  
**Takács Vince** fényké-  
pésznél **Egyház-tér 3. sz.**  
kedvezményes árak  
mellett 2-3 nap alatt  
készülnek. Ugyanott fel-  
tűnő szép fényk. lev. la-  
pok 12 drb 3 koronáért.

**Egyház-tér 3.**

**Kiadó lakások és üzlethelyiségek.**

Piac-utca 34. sz. alatti házunkban 1913. év május 1-re kiadók:

**1 utcai üzlethelyiség, — 1 első emeleti üzlet- vagy bankhelyiség, különböző I., II. és III. emeleti 4, 5, 6 szobás és két garçon lakás.**

Az összes lakások a legmodernebb felszereléssel, lifttel, központi fűtéssel hideg és melegvíz szolgáltatással stb. vannak felszerelve.

Értekezhetni: **Hegedűs és Sándor** könyvkereskedésében Kossuth-u. 11. sz.

<b>Simonffy- utca 55.</b>	<b>Ruhafestő.</b>	<b>Szőchényi- utca 6.</b>
<b>Gyümölcső.</b>	<b>Wacha Róbert</b> Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főüzletbe: Simonffy-u. 55. sz. intéződésk.	<b>Ágytoll- tisztító.</b>
<b>Varga- utca 35.</b>	<b>Vegyí-tisztító.</b>	<b>Verbőczy- utca 14.</b>

**Szives tudomásul!**  
**A karácsonyi vásár**  
**Szabó Lajos Fiai**  
cégnél

női divatszövetekből, selymek-  
ből, velezből, és kartonokból  
:: mindenféle kendőkől ::

**tetemesen**  
**leszállított árak mellett**  
megkezdődött.

Ujjonnan átalakítva  
**Wien Hotel de l'Europe Wien**  
II., Asperngasse, Praterstrasse.  
120 szoba és szalon Felyonó, fürdők, villamos  
3.— koronától feljebb. Világítás. Semmiféle külön  
Minden kényelem. díjazás. Központi fűtés.  
Méréskeelt árak.

Tiszta agyagból készült szép piros  
**cserép, fali téglá**  
és legszebb nyersfalazati és  
**kémény-tégla**  
csak a  
**Karczagi**  
**agyagiparnál**  
Karczagon szerezhető be.

**„Kossuth Lajos”** gyógyszerár és  
vegyészeti labo-  
ratorium ∞∞  
**DEBRECZEN, PIAC-U. 30. KORZÓ.**  
Csak Dr. Szelényi Lajosm teljéremje a legjobb  
arc- és kézfínomító. ∞∞ Vegye meg!  
Droguista árucikkek droguista árban, leg-  
nagyobb raktár francia, angol, amerikai  
illatszerekben és kosmetikai cikkekben.  
Telefon 5-95.  
**Dr. Szelényi Árpád, gyógyszerész.**

**Uj női kalap**  
szalonunkat  
Árany János-utca 1. sz.  
alatt megnyitottuk. A nagy-  
érdemű hölgyközönség szí-  
ves figyelmébe ajánljuk.  
**TÖRÖK IRÉN és TSA.**

**Nem végkiárulás!**  
**Nem csődből vett régi árak!**  
**Hanem**  
szép, friss divatos dolgok nagy választékban.  
Gyönyörű flanel bluzok . . . . . K 1-50-től  
Posztó bluzok, minden színben . . . . . K 2-50 „  
Csipke bluzok . . . . . K 3-— „  
Selyem bluzok, minden színben . . . . . K 6-— „  
Bársony bluzok, remek fazon . . . . . K 6-— „  
Pongyolák . . . . . K 5-— „  
Barchet gyermekruhák . . . . . K 1-50 „  
Szövet és posztó gyermekruhák minden  
nagyságban . . . . . K 2-50 „  
**!! Leánykabátokban nagy választék !!**  
**Partieban vett valódi szőrmeárak.**  
Mindenféle pipere-, rövidárak, bélések, selymek, uri,  
női fehérműek és divatickek. Szövet, barchet,  
pouplin különlegességek. Gyönyörű selyem nyak-  
kendők 70 fillértől. 1 pár szarvas- és glasse-bőrkeztű  
1-80 K. Harisnyakülönlegességekből óriási választék.  
**REICHMANN DIVATÁRUHÁZA**  
Piac-utca 85. szám. Royal szállodával szemben.

**APRÓ HIRDETÉSEK.**

10 szögig 50 fillér, azontul minden szó 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér

Vastag betűből szedett minden szó 10 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakosodásnál tessék választékosan csatolni.

**Allást keres**

Cimbalom tanárnő magán órákat vállal. Cim leadandó kiadóhivatalban.

**Allást kap**

Nagy ösmeretiséggel bíró egyének szép jövedelemre tehetnek szert előkelő vállalatnál. Ajánlatokat a referenciák megjelölésével a kiadóhivatal továbbít »Fix fizetés« jellegre.

**Lakás**

Garconlakásnak, irodának Piac-utcán két szoba, fürdő szoba. Dégenfeld-téren két szobás lakás mellékhelyiségekkel. február 1-re kiadó. Dr. Fülöp Ödön Piac-u. 41.

**Különféle**

VALÓDI prágai sonka, hideg felvágottak, ementáli és csomage sajtok naponta friss vágásban kaphatók Deutsch Lajos főüzletében Piac-utca 38, és a főüzletben Piac-utca 72.

30 éve fennálló üzletben legújabb férfi kalapok, kötött női, gyermek-kabátok, és sapkák, keztük, lábszervvédők, alsó tricott és gallervédők alkalmi árban Schwarz M. L.-nél Piac-u. 52.

Ki szép és tartós c. t. óhajt venni vagy rendelni az bizalomra keresse fel Falusi Károly polgári és katonai cipész mestert, Csapó-u. 41.

Önt is érdekli! Női és férfi kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári árban kaphatók. Vászón, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17.

Új szálloda. Merkur-szállodámat Hatvan-u. 61. sz. a., melyet újonnan a legnagyobb kényelemmel és eleganciával berendeztem és modern kávéházamat megnyitottam. — Hónapos szép szobák kaphatók. Szíves pártfogásba ajánlom. Üzletvezető vagy bérlő kerestetik a kávéháza és a szállodára. Esetleg külön-külön. Emerich Arnold.

Ha szándékszik pénzt takarítani, úgy olvassa el e hirdetést. Gyermek cipők 20/25 tartós, téli bélés 2 kor. 40. Gyermek cipők 26/28 tartós, téli bélés 3 kor. Fiu és leány cipők 29/34 tartós, téli bélés 4 kor. Fiu csizma 4 kor. 40.-től feljebb. Fiu ruha 4 kor. 40.-től feljebb. A legtartósabb férfi női cipők nagy választékban. Kalapok, sapkák és férfi divat cikkek nagyon olcsón Klein Izsó nál, Csapó-u. 18

**Welsz Ferencz** gépzemre berendezett asztalos műhelye József kir. herceg-u. 7. Telefon 10-90.

Vízvezeték, csatornázás, központi fűtéseket szakszerű kivitelben iótállás mellett. — Tervrajzot és költségvetést díjtalanul készítenek. Házak évi iókarban tartását csekély díjazásért elvállalom. Gyenes Antal, Miklós-utca 29. sz. Telefon szám 379.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor a mai naptól fogva olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

**Friedmann Sámuel**  
bádogos és vízvezeték-szerelő  
:: műhelyét áthelyezte ::  
József kir. herceg-u. 60. szám alá, ahol mindennemű vízvezeték-, épület- és műbádogos munkákat jutányosan készít bádogos mesterek részére is.

**BUTOR!**

Telefon 377. és 484. sz.

Modern asztalos és kárpitos butorok, lakberendezések, menasszonyi kelengyék óriási választékban.

**Varga József**  
Debreczen, Piac-utca 44. szám  
udvarban.

Nagy Lajos hirdetési irodájából  
Csapó-u. 13.

**Uri megélhetés!**  
Biztos kenyér:  
Haláleset miatt eladó ház!  
Jómenetelű hentes mézáró és fűszerüzlettel  
**Hadházon!**

Minden elfogadható árért és kedvező fizetési feltételek mellett!  
Ez a ház Hadházon Bocskay-tér 1223 sz. alatt van. Tulajdonosa Lovas Imre ur. Az épület az üzlethelyiségeken kívül magában foglal két szobát, konyhát, nagy kamarát, üvegezett verandát. Van továbbá jövendő kökut, istálló 5 darab jószágra, kocsiszin, jégverem, 125 szekér jégre. Van továbbá egy különálló cserepes épületben egy szobás lakás és egy modern fűtőlöhelyiség, alatta pince, cseréppel fedett sertésöl 8 darab sertésre, nagy telek, gyümölcsös, virágos- és baromfi-udvar, gazdasági-kert. Ezen ház öt utcára saroklik. Az üzleti berendezések és az áru raktár leltár mellett veendők át.

**Nézzé meg a**

**Donogán és Somossy**  
feltűnést keltő kirakatait.

Debreczen, Kistemplombazár.

**PALMA**

a valódi  
**KAUCSUK-CIPŐSAROK DOBOZA.**  
**MINŐSÉGE: ARANY**

Legolcsóbb, legszebb és legjobb  
**férfiöltönyök**  
és **télikabátok**  
**Grünfeld Adolf és Társa**  
férfi- és fiuruha-áruházában kaphatók  
**Debreczen,**  
**Kistemplom mellett.**

632 Telefonszám 632

**Halmágyi**  
főüzletében  
Debreczen, Piac-utca,  
a főpostával szemben,  
tulzsufolt raktár miatt az alábbi cikkekből  
**NAGY OCCASIO**

eladást rendez, melyre az igen tisztelt vásárló közönség figyelmét felhívja

Női felöltő hosszú, színes	K 20'—
Női felöltő hosszú, fekete	K 18'—
Női felöltő hosszú, sötétkék	K 16'—
Női felöltő „szörmenyak	K 30'—
Angol costum, színes	K 30'—
Szörme garnitúra, Muff és Boa	K 16'—
Plüschkabát hosszú	K 90'—
Bársonykabát	K 30'—
Delain- és szövetpongyola	K 19'—
Bársonybluz, színes	K 6'90

Eredeti párisi és berlini  
:: **MODELLEK** ::  
rendkívül olcsó árban. Ugyisint bluzok, pongyolák, costumok, női és leány felöltők, intézeti ruhák, városi bundák, szörmekabátok és seaplüsch felöltők óriási választékban.

Olcsó árak. Szolid kiszolgálás.  
**! Estélyi köpenyek !**